

## บทที่ 5

### สรุปและอภิปรายผล

การวิจัยเรื่อง “การศึกษาเบรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นในประเทศไทย” ประกอบด้วยการศึกษาวิจัยสองส่วน คือ ส่วนที่หนึ่ง การวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) จากผู้บริหารภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นจำนวน 4 ร้าน โดยแบ่งเป็น ภัตตาคารจีน 2 ร้าน และภัตตาคารญี่ปุ่น 2 ร้าน และส่วนที่สอง การวิจัยเชิงปริมาณ (Quantitative Research) ในรูปแบบการวิจัยเชิงสำรวจโดยใช้แบบสอบถาม (Questionnaire) ซึ่งเป็นการเก็บข้อมูลครั้งเดียว เพื่อศึกษาและสำรวจภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทยและภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นในสายตาคนไทยในด้านต่างๆ จำนวน 400 ชุด โดยมีวัตถุประสงค์ของการวิจัย ดังนี้

1. เพื่อศึกษาภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทย
2. เพื่อศึกษาภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นในสายตาคนไทย
3. เพื่อศึกษาเบรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในประเทศไทย

ทั้งนี้ การตั้งสมมติฐานการวิจัยไว้คือ

- 1) ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทยมีความสัมพันธ์กับภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น
- 2) ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในประเทศไทยมีความแตกต่างกัน

### สรุปผลการวิจัย

จากการวิจัย ผู้วิจัยสามารถสรุปผลในภาพรวมแยกออกเป็นสองส่วน ได้แก่ ส่วนที่หนึ่ง ผลการวิจัยจากการสัมภาษณ์ผู้บริหารภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นจำนวน 4 ร้านในด้านภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในประเทศไทยเป็นอย่างไร โดยการสัมภาษณ์จากผู้บริหารภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นจำนวน 4 ร้าน โดยแบ่งเป็นภัตตาคารจีน 2 ร้าน และภัตตาคารญี่ปุ่น 2 ร้าน ซึ่งเป็นภัตตาคารที่ตั้งอยู่ในเขตกรุงเทพมหานคร ที่มีสาขามากกว่า 5 สาขาขึ้นไป และส่วนที่สอง เป็นการสรุปผลการวิจัยในส่วนของการศึกษาและสำรวจผลภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและ

ภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทย และภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นในสายตาคนไทย

### ส่วนที่หนึ่ง การสัมภาษณ์เชิงลึก (In Depth Interviews)

การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาเบรียบเทียบภูมิภาคภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในประเทศไทย ซึ่งการสัมภาษณ์จากผู้บริหารภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นจำนวน 4 ร้าน โดยแบ่งเป็นภัตตาคารจีน 2 ร้าน คือ ปักกิ่ง (Peking Restaurant) และชังไห่เลี่ยวนองเปา (Shanghaixiaolongbao) และภัตตาคารญี่ปุ่น 2 ร้าน คือ Nippon Kai และ ฟูจิ ผลการวิจัยสามารถสรุปผลกลยุทธ์การประชาสัมพันธ์ของภัตตาคารทั้ง 4 ร้านดังต่อไปนี้

ตาราง 5.1 แสดงการเบรียบเทียบด้านกลยุทธ์การประชาสัมพันธ์ของภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นในประเทศไทย

| ประเด็น                                    | ภัตตาคารจีน   |   | ภัตตาคารญี่ปุ่น  |  |
|--|---|---|--|--|
|  | Peking Restaurants  | Shanghai xiaolongbao  | Nippon Kai   | Fuji   |
| 1.กลุ่มเป้าหมายเป็นใคร ลูกค้าหลักๆ เป็นใคร | ครอบครัว<br>นักธุรกิจ   | ผู้มาจับจ่ายซื้อของ<br>ครอบครัว                                       | ผู้มาจับจ่ายซื้อของ  | คนไทยทั่วไป  |
| 2.ภัตตาคารมีแผนการประชาสัมพันธ์อย่างไร     | แจกใบปลิว<br>ลงนิตยสาร<br>ลงหนังสือพิมพ์<br>มีเว็บไซต์<br>ออกรายการโทรทัศน์<br>จัดกิจกรรม | แจกใบปลิว<br>ลงนิตยสาร<br>มีเว็บไซต์<br>ออกรายการโทรทัศน์<br>Facebook | แจกใบปลิว<br>ลงนิตยสาร<br>บลบอร์ด<br>มีเว็บไซต์<br>ทำบัตรสมาชิก<br>ร่วมมือกับองค์กร<br>อื่นๆ | ลงโฆษณาโทรทัศน์<br>บลบอร์ด<br>มีเว็บไซต์<br>Facebook<br>Twitter<br>ทำบัตรสมาชิก<br>จัดกิจกรรมต่างๆ |
| 3.มีผลลัพธ์ตามที่คาดหวังหรือไม่            | มีผลลัพธ์ตามที่คาดหวัง  | มีผลลัพธ์ตามที่คาดหวัง  | มีผลลัพธ์ตามที่คาดหวัง   | มีผลลัพธ์ตามที่คาดหวัง   |

| ประเด็น  | ภัตตาคารจีน  |   | ภัตตาคารญี่ปุ่น  |   |
|--|--|---|--|---|
|  | Peking Restaurants   | Shanghai xiaolongbao  | Nippon Kai   | Fuji  |
| 4. มีเอกลักษณ์อย่างไร<br>Logoเป็นแบบไหน<br>Sloganคืออะไร       | Logo เป็น<br>คอมไฟสีแดง<br>ข้างใน logo มีอักษร<br>ภาษาจีนเขียนว่า<br>老山東<br>Sloganคือ <sup>ร</sup><br>รสชาติอร่อย<br>บริการยอดเยี่ยม<br>ราคา ย่อมเยา | Logoเป็น ตะเกียง<br>ชื่อร้านภาษาจีน<br>上海小笼包 และ<br>ภาษาไทย<br>ซึ่งไก่เสี้ยวลงเปา<br>Sloganคือมีอาหาร<br>และการบริการให้กับ<br>ลูกค้าได้รับความพึง<br>พอใจอย่างสูงสุด | Logo เป็น คลื่นทะเล<br>Sloganคือ <sup>ร</sup><br>"Simply Japanese<br>simply delicious,<br>simply fresh simply<br>the best. " | Logo เป็นญี่ปุ่นๆ<br>ชื่อร้านเป็น<br>ภาษาอังกฤษ Fuji<br>Japanese<br>Restaurant<br>Sloganคือ <sup>ร</sup><br>ฟูจิ...อร่อยได้สุขภาพ |
| 5. มีการประเมินผล<br>แผนประชาสัมพันธ์<br>หรือไม่               | มีการประเมินในทุกๆ<br>3 เดือน<br>ลูกค้ากับยอดขาย<br>เพิ่มขึ้นเท่าไร  | มีการประเมินในทุก<br>เดือนจากแผนแต่ละ<br>เดือน  | เก็บแบบสอบถาม<br>จากลูกค้าที่เข้ามาใช้<br>บริการ   | มีการประเมินในทุก<br>เดือนแต่ละเดือนของ<br>แต่ละสาขา  |
| 6. สำรวจการ<br>ประชาสัมพันธ์<br>ภาพลักษณ์ของคู่แข่ง<br>หรือไม่ | มีการสำรวจ   | มีการสำรวจ  | มีการสำรวจ   | มีการสำรวจ  |

## ส่วนที่สอง การวิจัยเชิงสำรวจ

### 1. ข้อมูลด้านลักษณะประชากร

การศึกษากลุ่มตัวอย่างจำนวน 400 คน พบว่า ในการศึกษาครั้งนี้เป็นเพศหญิงมากกว่า เพศชาย โดยเพศหญิงคิดเป็นร้อยละ 70.80 และเพศชายคิดเป็นร้อยละ 29.2 กลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่มีอายุอยู่ในช่วง 15-24 ปี คิดเป็นร้อยละ 40.25 จบการศึกษาสูงสุดในระดับปริญญาตรี คิดเป็นร้อยละ 65 กลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่มีอาชีพเป็นนักเรียน/นักศึกษา คิดเป็นร้อยละ 42 และมีรายได้เฉลี่ยต่อเดือนระหว่าง 10,001-20,000 บาทมากที่สุด คิดเป็นร้อยละ 37

### 2. ข้อมูลด้านภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและญี่ปุ่น

จากการศึกษาการเปรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นในประเทศไทย ผลการวิจัยพบว่า กลุ่มตัวอย่างมีระดับการรับรู้ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นอยู่ในระดับสูงและปานกลาง โดยเห็นว่า ภัตตาคารญี่ปุ่นมีการตกแต่งร้านที่สวยงามกว่าภัตตาคารจีน

การเปรียบเทียบประเด็นในการรับรู้ของภัตตาคารจีนและญี่ปุ่น จะพบว่า มีบางประเด็นที่ทั้งสองภัตตาคารมีระดับการรับรู้ที่เท่ากัน อาทิ บรรยากาศศรั้ยอยู่ประเทศจีนหรือญี่ปุ่น มีความคุ้มค่าของราคาอาหาร มีอาหารที่รสชาติดั้นฉบับ มีการต้อนรับที่ดีของพนักงาน มีการให้บริการรวดเร็ว พนักงานเต็มใจให้บริการ และมีที่จอดรถสะดวก ทั้งเจ็ดประเด็นมีระดับการรับรู้อยู่ในระดับปานกลาง

ขณะที่ในประเด็นที่มีความหลากหลายของอาหาร มีอาหารเพื่อสุขภาพ มีอาหารที่ความสด และสะอาด และร้านสะอาด ภัตตาคารญี่ปุ่นมีระดับการรับรู้ในระดับสูง ภัตตาคารจีนมีระดับการรับรู้ในระดับปานกลาง

### 3. ข้อมูลด้านภาพลักษณ์ของประเทศไทยและญี่ปุ่น

จากการศึกษาการเปรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างประเทศไทยและประเทศไทยญี่ปุ่น ผลการวิจัยพบว่า กลุ่มตัวอย่างมีระดับการรับรู้ภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศไทยญี่ปุ่นอยู่ในระดับสูง และปานกลาง โดยประเด็นต่อไปนี้ กลุ่มตัวอย่างมีระดับการรับรู้ภาพลักษณ์ต่อประเทศไทยญี่ปุ่นสูงกว่าประเทศไทย ได้แก่ผลิตภัณฑ์จากประเทศไทยมีคุณภาพดี ประชาชนมีมารยาทอ่อนน้อม มี

มาตรฐานทางธุรกิจควบคู่ไปกับเทคโนโลยีสูง เป็นประเทศที่สะอาด และสวยงาม เป็นประเทศที่ความสงบสุข ประชาภรณ์มีรายได้เฉลี่ยต่อเดือนสูง และมีการทำประชาสัมพันธ์เรื่องอาหาร

อย่างไรก็ดีเมืองประเทศไทยที่กลุ่มตัวอย่างมีระดับการรับรู้ที่เท่ากัน อาทิ มีวัฒนธรรม และเป็นประเทศที่มีเชื้อเลี้ยงด้านอาหาร ทั้งสองประเทศมีระดับการรับรู้อยู่ในระดับสูง awan ในประเทศเดินเรื่องการเป็นประเทศที่มีความเป็นกันเองนั้น ทั้งสองประเทศมีระดับการรับรู้อยู่ในระดับปานกลาง

นอกจากนี้ ค่าเฉลี่ยของประเทศไทยจีนสูงกว่าประเทศไทยญี่ปุ่นในประเทศเดินเรื่องการเป็นประเทศที่มีรัฐบาลเข้มแข็ง

#### 4. ผลการทดสอบสมมติฐาน

สมมติฐานที่1 ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทยมีความสัมพันธ์กับภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น

ผลการทดสอบสมมติฐาน พบร่วม ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทย มีความสัมพันธ์กับภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นซึ่งสอดคล้องกับสมมติฐานที่ตั้งไว้

สมมติฐานที่2 ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในประเทศไทยมีความแตกต่างกัน

ผลการทดสอบสมมติฐาน พบร่วม ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในประเทศไทย มีความแตกต่างกัน ซึ่งสอดคล้องกับสมมติฐานที่ตั้งไว้

#### การอภิปรายผลการวิจัย

จากผลการวิจัยเรื่อง “การศึกษาเบรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นในประเทศไทย” ทั้งการศึกษาจากเอกสารและการสัมภาษณ์ผู้บริหารของภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นตลอดจนใช้วิธีการเชิงสำรวจโดยใช้แบบสอบถามเป็นเครื่องมือเพื่อวิเคราะห์ในมุมมองที่กว้างขึ้น เพื่อศึกษาภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นที่มีต่อกลุ่มตัวอย่าง ผู้วิจัยสามารถอภิปรายผลการวิจัยเพื่อตอบวัดถูกประสงค์ของการวิจัยได้ ดังนี้

## ส่วนที่1 ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทย

จากผลการวิจัยพบว่าการบอกร่องไว(Word of Mouth) เป็นสื่อสำคัญที่ทำให้กลุ่มตัวอย่างรู้จักภัตตาคารจีน จนเกิดทัศนคติที่ดีต่อภัตตาคารจีน และเกิดภาพลักษณ์ที่ดีตามมา ซึ่งตรงกับที่ Assaek(1998) ได้กล่าวว่าภาพลักษณ์เป็นการรับรู้โดยรวมของสิ่งต่างๆ ที่ผู้บริโภคสร้างผ่านกระบวนการรับรู้ข้อมูลจากแหล่งข้อมูลหลายแห่งเป็นระยะเวลานาน เช่นการสื่อสารแบบบอกร่องไวของผู้บริโภค เป็นต้น ดังนั้นเมื่อภัตตาคารจีนมีภาพลักษณ์ที่ดีในสายตาผู้บริโภคจะทำให้เกิดการบอกร่องไว(Word of Mouth)ในทางดี และเมื่อผู้บริโภค มีภาพลักษณ์ที่ดีต่อภัตตาคารจีนแล้ว ภัตตาคารจีนนั้นจะเข้าไปอยู่ในใจ และในความทรงจำของผู้บริโภคเอง

ในขนาดเดียวกันจากการวิจัยพบว่า การรับรู้ที่กลุ่มตัวอย่างรู้จักภัตตาคารญี่ปุ่น ส่วนมากเป็นเดินผ่านร้าน เพราะว่ารูปแบบการตกแต่งภัตตาคารญี่ปุ่นที่แสดงให้เห็นถึงวัฒนธรรมของญี่ปุ่น เรียบง่าย การจัดร้านที่ประณีตและสวยงาม และความเป็นมิตรของพนักงาน ซึ่งการรับรู้ดังกล่าวได้แสดงออกถึงเอกลักษณ์(Identity) ของภัตตาคารญี่ปุ่น จึงสามารถทำให้ผู้บริโภคเกิดความรู้สึกที่ดีต่อภัตตาคารญี่ปุ่น ซึ่ง ฟิลลิป คอทเลอร์(Philip Kotler,1996) ได้กล่าวว่า เอกลักษณ์ไม่ใช่ภาพลักษณ์แต่ทั้งเอกลักษณ์และภาพลักษณ์มีความสัมพันธ์กัน โดยเอกลักษณ์เป็นวิธีที่องค์กรมุ่งแสดงตัวขององค์กรต่อสาธารณะ ซึ่งเอกลักษณ์เป็นส่วนสำคัญทำให้เกิดภาพลักษณ์ และทำให้ภาพลักษณ์นั้นชัดเจนขึ้น ดังนั้นเมื่อกลุ่มตัวอย่างมีความชื่นชอบในเอกลักษณ์ของภัตตาคารญี่ปุ่น เช่น มีอาหารความสดและเพื่อสุขภาพ การตกแต่งร้านสวยงาม พนักงานเต็มใจให้บริการ ยอมส่งผลให้เห็นว่าภัตตาかるญี่ปุ่นมีภาพลักษณ์ที่ดีในสายตาของกลุ่มตัวอย่างนั่นเอง

ตารางที่ 5.2 แสดงเปรียบเทียบอันดับสื่อที่ใช้ทำให้รู้จักภัตตาคารจีนและญี่ปุ่น

| อันดับ | ภัตตาคารจีน   | ภัตตาคารญี่ปุ่น        |
|--------|---------------|------------------------|
| 1      | มีคนบอกร่องไว | เดินผ่านร้าน           |
| 2      | เดินผ่านร้าน  | อินเตอร์เน็ต           |
| 3      | อินเตอร์เน็ต  | มีคนบอกร่องไว โทรทัศน์ |

## ส่วนที่2 ภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นในสายตาคนไทย

จากผลการวิจัยพบว่า กลุ่มตัวอย่างมีภาพลักษณ์ต่อประเทศไทยคือเป็นประเทศที่มีวัฒนธรรมซึ่งผลวิจัยนี้อาจเนื่องมาจากการประเทศไทยเป็นประเทศที่ยิ่งใหญ่และมีประวัติศาสตร์ยาวนานและมี

วัฒนธรรมที่ได้เด่นที่สุดประเทศหนึ่งในโลก จึงมีส่วนทำให้กลุ่มตัวอย่างมีภาพลักษณ์ต่อประเทศจีน ว่าเป็นประเทศที่มีวัฒนธรรมซึ่งตรงกับแนวคิดเรื่องภาพลักษณ์ประเทศแหล่งกำเนิดสินค้า (Countryimage/Country-of-origin image) อันหมายถึงแบบฉบับทางความคิด (Stereotype) ของผู้บริโภคมากสร้างขึ้นมาจากการด้วยตัวอันได้แก่ คุณสมบัติของสินค้า ลักษณะของประเทศ ที่พื้นฐานทางการเมืองและเศรษฐกิจ ประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมประเพณีของชาติ (Nagashima, 1970)

### ตารางที่ 5.3 แสดงเปรียบเทียบอันดับภาพลักษณ์ของประเทศจีนและประเทศญี่ปุ่น

| อันดับ | ประเทศจีน                         | ประเทศญี่ปุ่น                     |
|--------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1      | เป็นประเทศที่มีวัฒนธรรม           | เป็นประเทศที่มีชื่อเสียงด้านอาหาร |
| 2      | เป็นประเทศที่มีชื่อเสียงด้านอาหาร | เป็นประเทศที่มีวัฒนธรรม           |
| 3      | เป็นประเทศที่มีรัฐบาลเข้มแข็ง     | เป็นประเทศที่สะอาดและสวยงาม       |

### ส่วนที่3 การเปรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในประเทศไทย

จากการสัมภาษณ์พบว่าภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนมีภาพออกมากให้ดูเป็นแบบลีน ส่วนมากใช้สีแดงมาตกแต่งร้าน เพราะคนจีนชอบสีแดง สีนี้เป็นสีมงคล รสชาติของอาหารจีน จำเป็นต้องมีรสชาติที่ดันฉบับ เพาะคนจีนเน้นรสชาติอาหารมากกว่า ภัตตาคารจีนใช้สูตรทำอาหารของจีน รสชาติอร่อย ซึ่งกลุ่มเป้าหมายของภัตตาคารจีนส่วนมากเป็นครอบครัว ตามลักษณะดังกล่าวสอดคล้องกับที่บรรยาย องค์ครุฑรักษา (2547) กล่าวไว้ว่าปัจจัยที่มีความสำคัญในการวางแผนการตลาดระหว่างประเทศ คือ ปัจจัยวัฒนธรรม ซึ่งมีองค์ประกอบการอย่างหนึ่งคือค่านิยม ได้กล่าวว่า การเข้าใจค่านิยมของวัฒนธรรมที่ต่างกันย่อมเป็นสิ่งสนับสนุนให้การตลาดต่างประเทศประสบความสำเร็จ ในประเทศไทยมีประชากรไทยเชื้อสายจีนอาศัยอยู่อย่างหนาแน่น วัฒนธรรมการกินของชาวจีนจึงตามมาอยู่ถึงปัจจุบัน ภัตตาคารจีนโดยส่วนใหญ่เป็นบุคคลพูดต่อถ้ามีบุคคลที่รู้จัก พูดว่าร้านไหนอร่อยก็จะไปใช้บริการที่ไหนในนั้น กลุ่มลูกค้าเหล่านี้รับสื่อฉบับภาษาไม่ค่อยสนใจสื่อใหม่เท่าไร เพราะฉะนั้นจึงทำให้ภัตตาคารจีนไม่ค่อยมีคนรู้จัก

จากการสัมภาษณ์ยังสามารถพบได้ว่า ภาพลักษณ์ภัตตาคารญี่ปุ่นมีภาพออกมากให้ดูเป็นแบบญี่ปุ่น ตกแต่งร้านให้เหมือนกับมีบรรยากาศคล้ายอยู่ที่ญี่ปุ่น ภัตตาคารญี่ปุ่นส่วนมากเลือก

เปิดสาขาในห้างสรรพสินค้า เพราะตามประเพณีการบริโภคของคนไทยชอบไปเดินห้างสรรพสินค้า ในห้างสรรพสินค้ามีสินค้าขายของ มีร้านอาหาร มีสถานที่บันเทิง มีสถาบันต่างๆ เป็นต้น คนไทยชอบซื้อของในห้างสรรพสินค้า เพราะจะนั่งจิ่งมีโอกาสเดินผ่านร้านอาหาร อีกอย่างหนึ่งก็คือคนไทยนิยมรับประทานอาหารในห้างสรรพสินค้า ซึ่งตรงนี้สอดคล้องกับที่วาระรณ องค์ครุฑรักษ (2547) กล่าวไว้ว่าปัจจัยที่มีความสำคัญในการวางแผนการตลาดระหว่างประเทศ คือ ปัจจัยวัฒนธรรม ซึ่งมองค์ประกอบการอย่างหนึ่งคือ ประเพณีและรูปแบบการบริโภค วิเคราะห์ประเพณีและรูปแบบการบริโภคของผู้บริโภคจะสามารถช่วยสร้างภาพลักษณ์ที่ดีต่อผู้บริโภค รับรู้ผู้บริโภค ต้องการการบริการแบบไหน ภัตตาคารญี่ปุ่นถือการบริการเป็นเรื่องสำคัญมาก เพราะว่าการบริการที่ดีหรือไม่ดี จะมีผลกับภาพต่อภาพลักษณ์ภัตตาคารอย่างโดยตรง เพราะฉะนั้นการบริการของภัตตาคารญี่ปุ่นอบรมพนักงานเป็นมาตรฐานเดียวกัน ซึ่งสอดคล้องกับที่พิลลิป คอทเลอร์ (Kotler, Philip. 2000 : 29) ได้กล่าวถึงการบริการว่า การบริการเป็น กิจกรรม ผลประโยชน์ หรือความพึงพอใจที่ตอบสนองความต้องการแก่ลูกค้า

การเปรียบเทียบภาพลักษณ์ของอาหารจีนและอาหารญี่ปุ่นอาจเป็นไปได้ยาก เนื่องจากเป็นการเปรียบเทียบจากพื้นฐานความคุ้นเคยที่ไม่เท่ากัน เพราะคนไทยส่วนใหญ่คุ้นเคยกับอาหารจีนมากกว่าอาหารญี่ปุ่น เช่นอาหารบางชนิดคนไทยมักคิดว่าเป็นอาหารไทย แต่ความจริงแล้วเป็นอาหารจีน เช่น ก๋วยเตี๋ยว ผัดผัก ข้าวมì เป็นต้น จึงอาจทำให้ภาพลักษณ์ของอาหารจีนเป็นเพียงอาหารธรรมดาพื้นๆ ที่ไหนก็กินได้ ซึ่งอาจทำให้ภาพลักษณ์ของอาหารจีนดูไม่ค่อยดีเท่าที่ควร

### การทดสอบสมมติฐาน

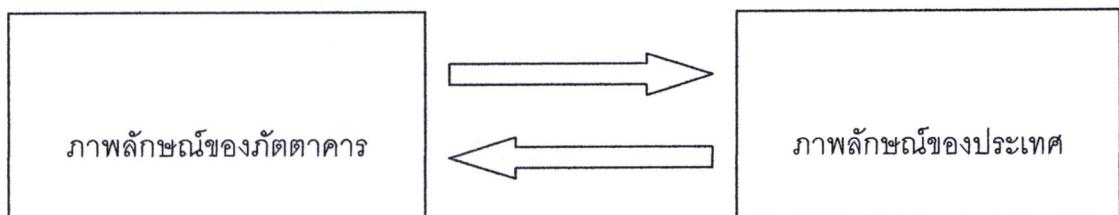
สมมติฐานที่1 ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทย มีความสัมพันธ์กับภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศไทยญี่ปุ่น

ผลการทดสอบสมมติฐาน พ布ว่า ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทย มีความสัมพันธ์กับภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศไทยญี่ปุ่น จึงเป็นตามสมมติฐานที่ตั้งไว้ นั่นคือกลุ่มตัวอย่างที่มีภาพลักษณ์เชิงบวกหรือเชิงลบต่อประเทศไทยและญี่ปุ่น จะมีภาพลักษณ์ที่เชิงบวกหรือเชิงลบต่อภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นด้วย ผลการวิจัยนี้สอดคล้องกับ Teas และ Agarwal (2000) ที่ได้ทำการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างภาพลักษณ์ประเทศไทยและกับการรับรู้คุณภาพสินค้า พบว่าภาพลักษณ์ประเทศไทยและกับมีความสัมพันธ์เชิงบวกกับการรับรู้คุณภาพสินค้า กล่าวคือ หากสินค้าประเภทใดมีภาพลักษณ์ประเทศไทยและกับ

เชิงบวก ย่อมทำให้ผู้บริโภครับรู้ในคุณภาพของสินค้านั้นเพิ่มสูงขึ้น และหากสินค้าประเทศใดมีภาพลักษณ์ประเทศแหล่งกำเนิดในเชิงลบ ก็ย่อมทำให้ผู้บริโภครับรู้ในคุณภาพสินค้าเชิงลบด้วยเช่นกัน

Han (1989) ได้กล่าวถึงความสัมพันธ์ระหว่างภาพลักษณ์ประเทศแหล่งกำเนิดกับความเชื่อ (Beliefs) และทัศนคติที่มีต่อตราสินค้า(Brand attitude) ไว้ว่า เมื่อผู้บริโภคไม่คุ้นเคยกับสินค้า หรือมีความรู้ในสินค้าน้อย ผู้บริโภคจะใช้ภาพลักษณ์ประเทศแหล่งกำเนิดมาสร้างความเชื่อในคุณสมบัติของสินค้าที่ผลิตมาจากประเทศนั้น และนำไปสู่ทัศนคติต่อตราสินค้า ดังนั้น ภาพลักษณ์ประเทศแหล่งกำเนิดจะนำไปสู่ความเชื่อ แล้วความเชื่อนี้ก็จะนำไปสู่ทัศนคติที่มีต่อตราสินค้าได้ในที่สุด เช่น หากผู้บริโภคไม่เคยทดลองใช้บริการที่ภัตตาคารจีนและญี่ปุ่น ผู้บริโภคก็จะใช้ภาพลักษณ์ของประเทศจีนและประเทศญี่ปุ่นซึ่งเป็นภาพลักษณ์ประเทศแหล่งกำเนิดสร้างความเชื่อถือกับภัตตาคารจีนและญี่ปุ่น โดยถ้าภาพลักษณ์ของประเทศจีนและญี่ปุ่นในความคิดของผู้บริโภคเป็นบวกแล้ว ผู้บริโภคก็จะสร้างความเชื่อว่าภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นต้องดีและหากผู้บริโภครู้จักภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นเป็นอย่างดี ว่าอาหารอร่อย มีการตกแต่งร้านสวยงามและบรรยากาศที่ดี กลุ่มตัวอย่างก็จะมองประเทศจีนและญี่ปุ่นซึ่งเป็นภาพลักษณ์ประเทศแหล่งกำเนิดภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นว่า มีภาพลักษณ์ที่ดีและมีทัศนคติที่ดีต่อประเทศจีนและญี่ปุ่นด้วย ผู้วิจัยจึงสรุปความสัมพันธ์ของภาพลักษณ์ที่มีต่อภัตตาคารและประเทศของกลุ่มตัวอย่าง สองคล้องกับงานวิจัยของวิลาวรรณ แก้วอ่อน(2550). ภาพลักษณ์ร้านอาหารไทยในสายตาชาวเมริกัน. ดังแผนภาพ5.1 ข้างล่างนี้

แผนภาพที่ 5.1 แสดงความสัมพันธ์ภาพลักษณ์ของภัตตาคารกับภาพลักษณ์ของประเทศ



## สมมติฐานที่ 2 ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาครรูปีบุ้นในประเทศไทยมีความแตกต่างกัน

ผลการทดสอบสมมติฐาน พบร่วมว่า ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาครรูปีบุ้นในประเทศไทย มีความแตกต่างกัน จึงเป็นตามสมมติฐานที่ตั้งไว้ ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนกับภัตตาครรูปีบุ้นต่างกัน เพราะว่า>wัฒนธรรมของประเทศไทยจีนกับประเทศไทยคู่บุ้นต่างกันอยู่แล้ว เพราะฉะนั้นจะท่องถึงวัฒนธรรมอาหารก็ต้องมีความแต่งต่าง เช่น กัน ไม่ว่าเป็นการตกแต่งร้าน วิธีการทำอาหาร และวิธีการรับประทานอาหารก็ไม่เหมือนกัน ซึ่งตรงนี้สอดคล้องกับที่วรรณองค์ครุฑรากษา (2547) กล่าวไว้ว่าปัจจัยที่มีความสำคัญในการวางแผนการตลาดระหว่างประเทศ คือ ปัจจัยวัฒนธรรม ซึ่งมีองค์ประกอบการอย่างหนึ่งคือ ความต้องการ ได้กล่าวว่า นักการตลาดต่างประเทศต้องเข้าใจความต้องการของผู้บริโภคต่างวัฒนธรรม เพื่อให้ทราบความต้องการที่กระตุ้นให้เกิดพฤติกรรมการบริโภค เช่น ผู้บริโภคอยากรสสัมผัดวัฒนธรรมญี่ปุ่นก็เลือกใช้บริการที่ภัตตาครรูปีบุ้น เพราะการตกแต่งของภัตตาครรูปีบุ้น การจัดรูปแบบของอาหารญี่ปุ่นจะสามารถสร้างภาพลักษณ์แก่ผู้บริโภคได้

### **ข้อเสนอแนะทั่วไป**

ในการทำวิจัยเรื่อง การศึกษาเบรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นในประเทศไทย ผลการวิจัยพบว่า การประชาสัมพันธ์ของภัตตาคารจีนยังไม่มีประสิทธิภาพเท่าที่ควร เพราะผลสำรวจจากกลุ่มเป้าหมายพบว่า ภัตตาคารจีนส่วนมากจะราคาแพงไม่ค่อยเรียบง่าย การบริการยังไม่ค่อยดีพอสมควร ดังนั้น ภัตตาคารจีนต้องปรับปรุงในสิ่งเหล่านี้และเพิ่ม การทำประชาสัมพันธ์ให้คนไทยใช้บริการภัตตาคารจีนมากยิ่งขึ้น

ผลการวิจัยยังพบว่า กลุ่มตัวอย่างค่อนข้างมีความเชื่อมั่นรู้สึกว่าภัตตาคารจีน คิดว่ารู้สึกว่าภัตตาครรูปีบุ้น เป็นรู้สึกว่าภัตตาครรูปีบุ้น ด้านนี้เป็นภาพลักษณ์ที่ดีของประเทศไทย ดังนั้น รู้สึกว่าภัตตาครรูปีบุ้นนั้น คือภัตตาครรูปีบุ้น ดูรักในด้านภัตตาครรูปีบุ้นและรักในด้านภัตตาครรูปีบุ้น ภัตตาครรูปีบุ้นในประเทศไทยให้มากขึ้นกว่าที่เป็นอยู่ เนื่องจากผู้บริโภคจะรับรู้ความตั้งใจและความเอาใจใส่ในธุรกิจนี้ ทำให้ผู้บริโภครู้สึกว่าภัตตาครรูปีบุ้นให้ความช่วยเหลือและสนับสนุน ซึ่งความรู้สึกดังกล่าวจะสร้างให้เกิดภาพลักษณ์เชิงบวกมากยิ่งขึ้น ยกตัวอย่างเช่น การที่รู้สึกว่าภัตตาครรูปีบุ้นส่งพ่อครัวจากเชียงใหม่มาสอนการทำอาหารให้แก่พ่อครัวไทยในภัตตาครรูปีบุ้น ให้เสียเวลาเป็นน้ำเงินกลยุทธ์ที่อาจทำให้เป็นจุดขายในการประชาสัมพันธ์ที่น่าสนใจ

และตอบข้อความมั่นใจว่าอาหารในภัตตาคารนี้มาจากฝีมือช่างจีนแท้ดังเดิม และรสชาติอร่อย

ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับประเทศจีนอย่างยาวนาน อาหารไทยบางอย่างก็ มาจากประเทศจีน ดังนั้น เพื่อให้วัฒนธรรมจีนดำรงคงอยู่ในประเทศไทยอย่างต่อเนื่อง นักธุรกิจ และผู้ที่เกี่ยวข้อง ควรศึกษาแนวทางการดำเนินธุรกิจภัตตาคารของตลาดประเทศไทยปัจจุบันโดย ละเอียดรอบคอบทุกๆ ด้าน

### ข้อเสนอแนะเพื่อการวิจัยในอนาคต

เนื่องจากการศึกษาเรื่อง การศึกษาเปรียบเทียบภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและญี่ปุ่น ในประเทศไทย ผลการวิจัยพบว่า ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนยังไม่มีภาพลักษณ์ที่ดีเท่าที่ควร คนไทยนิยมไปรับประทานอาหารญี่ปุ่นมากกว่าอาหารจีน ซึ่งการเปรียบเทียบภาพลักษณ์ภัตตาหาร จีนและญี่ปุ่นนั้นอาจเป็นไปได้ยาก ดังนั้น เพื่อให้ได้ข้อมูลและความรู้ใหม่ที่มีความน่าเชื่อมั่นมาก ยิ่งขึ้น ผู้วิจัยจึงขอแนะนำให้ศึกษาเปรียบเทียบอาหารญี่ปุ่นและอาหารเกาหลี เพราะว่าความ เป็นมาและลักษณะของอาหารญี่ปุ่นและอาหารเกาหลีจะใกล้เคียงกันมากกว่า นอกจานนี้ควร ศึกษาในประเด็นของการวางแผนเพื่อสร้างภาพลักษณ์ของภัตตาคราอาหารเกาหลีเพิ่มเติมต่อไป ในอนาคต